

Link zum online-Bericht, RegionalMedien Kärnten:

[Weihnachten: Zu Weihnachten zieht es viele in die Heimat - Feldkirchen \(meinbezirk.at\)](https://www.meinbezirk.at/regionalkaernten/2023/12/23/weihnachten-zu-weihnachten-zieht-es-viele-in-die-heimat-feldkirchen)



Redaktion

**Isabella Frießnegg**

zu Favoriten

## Weihnachten

# Zu Weihnachten zieht es viele in die Heimat

- 23. Dezember 2023, 07:00 Uhr

**Eva Batten aus dem Glantal und der gebürtige Feldkirchner Georg Konstanznig über Weihnachten zu Hause.**

BEZIRK FELDKIRCHEN. Die Wahl-Australierin Eva Batten und Georg Konstanznig, der in den USA lebt, erzählen von Weihnachten zu Hause.

### **Woche: Kommen Sie zu Weihnachten nach Hause?**

**Eva Batten:** Ich würde heuer gerne nach Kärnten kommen. Leider ist dies aus zeitlichen und finanziellen Gründen mit vier Kindern nicht jedes Jahr möglich.

**Georg Konstanznig:** Ich lebe seit 2012 in den USA. Meine Frau, die ich dort 2010 kennengelernt habe, und ich kommen jedes Jahr über Weihnachten nach Kärnten, meist für zwei bis drei Wochen.

### **Worauf freuen Sie sich?**

**Eva Batten:** Es ist immer eine große Freude meine Familie wiederzusehen. Ich komme nur alle drei bis vier Jahre heim. Nach so langer Zeit haben wir uns viel zu erzählen. Im Heimaturlaub ist es auch schön alte Freunde und Nachbarn wiederzutreffen. Ich bin in einem kleinen Dorf im Glantal aufgewachsen. Da kennt jeder jeden und freut sich auf einen Besuch von Australien.

**Georg Konstanznig:** Wir freuen uns auf eine schöne Zeit mit meiner 94-jährigen Mutter. Wir treffen meine Geschwister und verabreden uns mit Freunden. Das Weltkärntner-Treffen ist ein Highlight und alles, was Kärnten noch so bietet. Wintersport, Kulinarik, einfach das "Gmiatliche", das in den hektischen Zeiten viel zu kurz kommt.

### **Was vermissen Sie an Weihnachten, wenn Sie im Ausland sind?**

**Eva Batten:** Ich vermisse die Weihnachtsbräuche. Australien ist ein beeindruckendes Land, jedoch gibt es keine Weihnachtskekse, Raunächte oder Bescherung am Heiligen Abend. Geschenke werden in meiner australischen Familie am Christtag in der Früh ausgetauscht. Ich vermisse auch die kalten Wintertemperaturen. Nichts ist schöner als ein Glühwein an einem kalten Winterabend beim Christkindlmarkt. Weihnachten wird in Australien im Sommer gefeiert. Am Weihnachtstag kann es sehr heiß werden.

**Georg Konstanznig:** Mein Lebensmittelpunkt änderte sich bereits 1993 von Kärnten nach Oberösterreich, wo ich zehn Jahre an der Linzer Uni studierte, 2000 mein Diplom abschloss und 2003 promovierte. Danach war ich beruflich in Graz und Wien, bevor ich 2012 in die USA wechselte. Es sind die Landschaft, die Leute, das kleine Dorf und der Bauernhof, auf dem ich aufgewachsen bin, die Menschen, die erst etwas #%distanziert sind, doch dann „auftauen“ und erkennen, dass ich ja doch noch ein Kärntner bin.

### **Seit wann waren Sie nicht mehr in Kärnten?**

**Eva Batten:** Letztes Jahr war ich mit meiner Familie auf Weihnachtsurlaub in Kärnten. Es war für uns alle ein unvergessliches Erlebnis.

**Georg Konstanznig:** Ich kann meine Reisen nach Kärnten sehr gut mit meinem Beruf vereinbaren. So kommen wir zweimal jährlich nach Kärnten. Letztes Mal war's im August dieses Jahres.



